



Jul i Tinglev

Søndag den 22. december

Program

Kl. 13.30: Trier Gaming

Mød Mikkel og Emil i Julebyen.

Kl. 13.45 (ca.): Julekoncert

Tinglev Brandværnsorkester underholder.

Kl. 14.15: (ca.) Sang og juleposer

Julemanden uddeler juleposer til alle børn.

Kl. 14.50: (ca.) Konkurrence

Julemanden trækker de heldige vindere af Tinglev HHIs konkurrence.

Kl. 15.00: (ca.) Grønningen

Julebesøg på plejehjemmet Grønningen.



Trier gaming
søndag 22. dec.
kl. 13.30-14.15

Julekonkurrence

Find den søde pingvin Tingo



Tingo, den lille THHI jule-pingvin har gemt sig rundt omkring i avisen. Find og tæl ham på siderne her i Ugebladet, og skriv hvor mange gange han optræder.

Antal Tingo i Ugebladet



Julebyen



Søndag den

22. december kl. 12.30-15.00

- Lykkehjulet
- Gratis varm kakao
- Mød Tinglev Sparekasse vært ved gratis gløgg
- Salg af grillpølser og vafler v/FDF
- Kom og afprøv dine købte nøgler i nøgleboksen – skal en af de 3 præmier blive din?
- Lions sælger Juletræer
- Krea/børneværksted kom og lav juledekorationer, stearinlys m.m.
- Julemanden deler poser ud til børn og på plejehjemmet.
- Brandværnsorkester spiller julemusik

Køb nøgler og vind en Ipad eller 2 x gavekort (300,- kr.)

Vær med i Tinglev Handels- Håndværker- og Industriforenings store

Julekonkurrence

1. PRÆMIE: gavekurv værdi 500 kr.
2. PRÆMIE: gavekurv værdi 300 kr.
3. PRÆMIE: gavekurv værdi 200 kr.

Tæl jule-pingviner i Ugebladet (ovenstående Tingo tæller IKKE med) og aflever kuponen hos Ugebladet Tinglev på Tværvejen 5 eller send en mail på mail@iprinting.dk - så er du med i konkurrencen.

HUSK at du skal være tilstede på Centerpladsen for at vinde!

Navn: _____

Adresse: _____

Telefon _____

Tænk lokalt

- det er de lokale virksomheder der holder Tinglev i gang...

Medlemmer af Tinglev HHI

Automester Tinglev
Bageriet Kock
Becks Autoservice
Beredskabsstyrelsen
Teknisk Skole
Bravo VVS

Brdr. Bonnichsen
Coop 365 Discount
Der Nordschleswiger
Din Mobile Hørelse
EDC Tinglev / Aabenraa
Elgården Tinglev
Hans Holm
Heidelberg Materials
Iprinting
Kebabhuset

Kedde H. Erichsen
Kohberg Tandklinik
LHN Tinglev
Matek Steel
MR tømrer
Naturmælk
Revisionscentret Padborg
SK Alltrade
Stauholz
Super Brugsen

Syd Tek VVS
Sydbank
Tinglev Apotek
Tinglev Autocentral
Tinglev Begravelsesforretning
Tinglev Kloak Aps
Tinglev Møbelforretning
Tinglev Sparekasse
Tinglev Tømrerforretning



Handels-, Håndværker- og Industriforening

www.thhi.dk

Aabenraa
Kommune



Støttet af:
DET gode liv
PULJEN

TAKSIGELSER

En stor tak
til naboe, familie og venner for den store opmærksomhed ved vores guldbryllup.
Vi havde en helt igennem fantastisk dag.

Venlig hilsen
Lise og H.C. David

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved Gerda Hansen's bisættelse.

På familiens vegne
Lehmann

TINGLEV
mere end du tror

Hjertelig tak

for deltagelsen ved min mand,
Louis Møller's
begravelse.

Tak for alle blomster og hilsner.
En særlig tak til præst Søren Wogensen for den fine tale i kirken.
En særlig tak til Frimurerlogen Aabenraa for æresvagt ved kisten.
En særlig tak til Tinglev Brandværns Ældreklub for den fine tale på Brandstationen.
En helt speciel tak til mine børn, svigerbørn og børnebørn for alt, hvad de har været for mig i denne tid.

På familiens vegne
Iris Møller

Uge Vognmandsforretning

Salg af:

- Grus - sand - skærver - flis m.m.

Udlejning af:

- Containere 8-40 m³
- Minigraver
- Minilæsser
- Motorbør m.m.

Affaldsløsninger:

- Til private og erhverv, åbne/lukkede containere

Transport og formidling af:

- Halm, hø, wrap

Åbenråvej 104 · Uge · 6360 Tinglev
tlf. 28 15 13 42 · følg os på facebook

Reparation og salg af HVIDEVARE

stort udvalg i butikken

vi bortskaffer de gamle maskiner



Vindmøllevej 1 · 6392 Bolderslev
Tlf 74 64 64 40 · www.bbb-el.dk

Ugebladet TINGLEV

TVÆRVEJEN 5 · 6360 TINGLEV · TLF. 74 64 40 38
MAIL@IPRINTING.DK

INDLEVERINGSFRISTER:

Større ann.: onsdag kl. 16.00 · Mindre ann.: torsdag kl. 12.00

HVIS UGEBLADET UDEBLIVER – KONTAKT FK DISTRIBUTION
PÅ WWW.FK.DK ELLER PÅ TLF. 70 10 40 00

Ugebladet påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Affotografering af bladets tekst, billeder og annoncer til brug ved mangfoldiggørelse er forbudt uden vor tilladelse.
Læserbreve og stof med annoncemæssig karakter medtages ikke.
Ugebladet omdeles onsdag/torsdag og udkommer 25 gange i løbet af 2024 i ca. 9.000 eksemplarer hver gang.

Mindeord

Tinglev Frivillige Brandværn og Tinglev Frivillige Brandværns Seniorklub skriver mindeord over Louis Møller

Vor gode kammerat, æresmedlem i Tinglev Frivillige Brandværn og medlem af Tinglev Frivillige Brandværns Seniorklub, Louis Møller, er død i en alder af 81 år.

Louis blev optaget i TFB den 1. november 1977 i en alder af 34 år, og det var jo nok helt naturligt, at Louis blev brandmand lige som sin far, bagermester Rasmus Møller, var det i mange år.
Louis var en flittig brandmand, som stillede trofast til øvelser og brande, hvis ellers arbejdet som bagermester tillod det.

Vi husker Louis som en mand fuld af luner, og én der havde let til grin, så det var meget naturligt, at han blev valgt til at medvirke i en film, der blev lavet om TFB.
Når der var udkald til brand, så var Louis for det

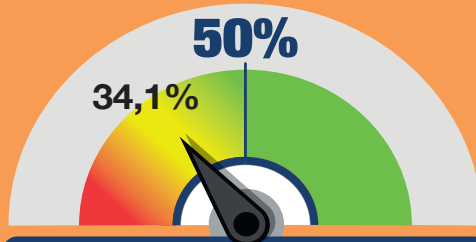
meste at se i Landroveren, som var hans ét og alt. Da landroveren skulle udskiftes, fik Louis lov til at købe den og indregistrere den til sin private bil, så den forblev i gode hænder! Familien har den endnu.

Louis nåede at være aktiv brandmand i 31 år, før han den 21. november 2008 blev udnævnt til æresmedlem, og da vi så startede TFB's Seniorklub i november 2014 blev han straks medlem og kom trofast til vores månedlige møder d. 1. onsdag i måneden. Det var meget hyggeligt at være sammen med ham, og han elskede et godt stykke kage!

Louis levede op til værnets motto: Een for alle - alle for een - Gud til ære - næsten til værn!

Æret være Louis's minde!

Fjernvarme i Tinglev



FJERNVARME BAROMETER

Tinglev har pr. 4. december 2024 en tilslutning, der svarer til 33,9% af alle husstande i byen.
For at få fjernvarme, skal Tinglev op på min. 50%

EL-VAGT 74 64 40 56

Hvidevare-service

Rep. og salg af hårdehvidevarer...

Ingen startgebyr

EL-GÅRDEN
TINGLEV

Nørremarken 2 · 6360 Tinglev
Telefon 74 64 40 56



Juletræet kom på plads

I forrige uge fik frivillige fra Uge opsat det store juletræ på kirkepladsen. I år var der god hjælp med professionelt understyr fra lokale erhvervsdrivende.

Tinglev kloak- og Haveservice

Aut. kloakmester

- Anlægsarbejde
- Græs- & hækklipping
- Pleje & vedligeholdelse
- Beskæring & træfældning
- Kloakspuling
- TV-inspektion
- Kloakering nyt og gammelt
- Separering
- Rottespærre og højvandslukker
- Og meget andet



Timianvænget 27 · Tinglev
www.tinglevkloak.dk · mail: tckloak@live.dk

Tlf. 21 26 43 81

VESTERGAARDS FODPLEJE

V/LÆGEEKSAMINERET FODPLEJER BRITTA VESTERGAARD

TLF. 26 14 50 93

SLOGSGADEN 28 · BYLDERUP-BOV

Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

Lægeeksamineret fodplejer · Hudterapeut

- Fodpleje
- Ansigtsbehandling
- Voksbehandlinger
- Farvning af vipper/bryn

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 · Tinglev · www.tinglevhudpleje.dk



JERN & METAL KØBES

Brian Brix Christensen

Tlf. 22 56 28 81

RENS SKROT

KLOAKSERVICE

Weekendvagt 74 64 62 47

FKSSlamson Professional kloakservice

TELEFON 74 64 62 47 · Bjolderupvej 5 · 6392 Bolderslev

Ny vandrerute i Frøslev



Naturstyrelsen Sønderjylland og Aabenraa Kommune har i 2024 samarbejdet om at etablere en ny certificeret vandrerute i Frøslev Plantage, som er oplagt at besøge her i julen.

Ruten er 10 km, men det er muligt at afkorte den til 6 km undervejs. Der er tale om en naturskøn rute, hvor der er fokus på den helt sær-

egne geologi og de særlige landskabsformer, som kendetegner Frøslev Plantage. Der er informationstavler og gode muligheder for et lille hvil undervejs.

Stien er certificeret som en Europæisk Kvalitetsvandrerute (LQT) efter samme koncept som Gendarmstien og Marskstien, men det er den første LQT-dagsrute, som er etableret i Danmark.

 **Tømrer**

Mangler du en tømrer?

74 67 68 42 | Ntts.dk

Krudt24 Krudt24 Krudt24 Krudt24

FYRVÆRKER I TINGLEV

Håndværkersvinget 16

27.-31. december

ÅBNINGSTIDER:

D. 27. december kl. 09-18.00

D. 28. december kl. 09-18.00

D. 29. december kl. 09-18.00

D. 30. december kl. 09-18.00

D. 31. december kl. 09-14.00

tjek vores hjemmeside

www.krudt24.dk

Krudt24 Krudt24 Krudt24 Krudt24

FAHRENDORFF OPTIK

Brilleleje

Den smarte måde til at have ALLE de briller du vil fra 99,- kr.

Kontaktlinser

Om det er 1-dags, måneds el. multifokale så har vi dem alle. Altid gratis prøveperiode.

Vores stel

Vi udvælger selv alle vores stel så vi kan have det vi tror DU kan lide.



Martin Stauner

Jens Engel

Så handler du lokalt

Hos os får du

- God service
- Personlig vejledning
- Vi er der for DIG
- Altid gratis synsprøve
- Stel til lige DIN type
- Stel i alle prisklasser
- Fede børnebriller
- Kompetent erfaring

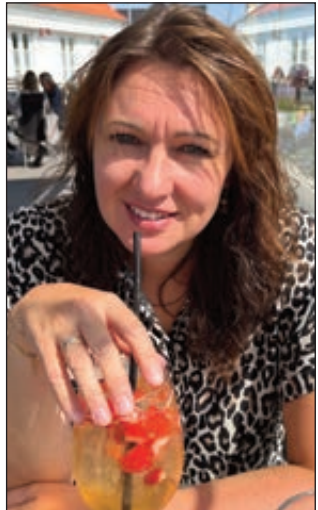
Rådhusgade 9 • 6200 Aabenraa • tlf 74623705 • aabenraa@fahrendorff.dk



MÆRKEDAGE

Guldbryllup

I anledning af vores guldbryllup den 26. december 2024 er der kaffe på kan- den fra kl. 10.00 til 16.00.
Venlig hilsen
Kirsten og Werner Schmidtke
Der er ingen morgensang.



Skål Lykke
Tillykke med fødselsdagen.
Vi glæder os til at fejre dig.
Kærlig hilsen
Messi og familien



Kære Christina og Jan
Tillykke med brylluppet d. 14. december og god vind fremover.
Jette, mor og far

Betal med

MobilePay

hos

Ugebladet

10890

BOLDERSLEV BYG

- Udskiftning af termoruder
- Forsikringsskader/afdækning
- Døre/vinduer træ-alu-plast
- Nyt tag tegl-eternit-pap
- Ombygning/tilbygning
- Totalløsninger

Både erhverv og privat

Ring uforbindende
Erik Schneider
Tlf. 20 31 75 09
Læs mere på www.bolderslevbyg.dk

Omlægning af have
Beskæring
Græsklipning
Træfældning
Fliselægning
Vedligeholdelse
Alt i sten, vand og granit

Ring og få et godt tilbud

ANLÆGSGARTNER FRANK HANSEN ApS
Mads Clausens Vej 3 . 6360 Tinglev
Tlf. 74 76 15 20

Vær klar til ekstra trafik i juleferien

Juletrafikken forventes i år at sprede sig over flere dage, men Vejdirektoratet anbefaler stadig, at man styrer uden om de travleste tidsrum. Særligt 2. juledag er der risiko for kødannelser og forlænget rejsetid.

Trafikprognosen tager ikke højde for uforudsigelige og akut opståede gener for trafikken som for eksempel uheld eller dårligt vejr. Vejdirektoratet anbefaler derfor, at man tjekker den aktuelle trafiksituation på trafikinfo.dk inden afrejse. Når juleferien begynder, og helligdagene nærmer sig, drager mange danskere afsted for at fejre julen med familie og venner. I år falder juleaften på en tirsdag, og derfor forventer Vejdirektoratet, at en del af den udrejsesetrafik, der sædvanligvis samler sig lillejuleaften, i stedet vil sprede sig over flere dage fra fredag den 20. til tirsdag den 24. december.

Generelt forventes der ikke store forsinkelser på vejene



i dagene op til juleaften, dog med undtagelse af mandag den 23. december, hvor der kan opstå tæt trafik mellem klokken 11 og 14. Vejdirektoratet anbefaler derfor, at man undgår at køre i dette tidsrum, hvis det er muligt.

Når julen lakker mod enden, er der traditionelt mange biler på vejene. Særligt 2. juledag forventes der meget trafik, som primært vil bevæge sig mellem Jylland og hovedstadsområdet i begge retninger. Hvis man vil undgå de travleste perioder, bør man undgå at køre mellem klokken 11 og 15 denne dag, hvor der er risiko for kø-

dannelser og forlænget rejsetid.

Vejarbejde og vejr kan påvirke trafikken
På E45 er der et omfattende vejarbejde i gang, der strækker sig i begge retninger mellem Vejle og Randers, hvor der flere steder er hastighedsnedsættelse til 80 km/t og mindre kørsel. Vejdirektoratet opfordrer derfor trafikanter til at være ekstra opmærksomme og tålmodige på strækningen.

Vintervejret kan have stor indflydelse på juletrafikken. Sne, frost og kraftig vind

kan skabe udfordringer som glatte veje, øget risiko for uheld og restriktioner på broer. Trafikanter bør derfor holde øje med vejrudsigten og være forberedt på forsinkelser, hvis vejret bliver vanskeligt.

Planlæg rejsen
Trafikprognosen tager ikke højde for uforudsigelige og akut opståede gener for trafikken som for eksempel uheld eller dårligt vejr. Vejdirektoratet anbefaler derfor, at man tjekker den aktuelle trafiksituation på trafikinfo.dk inden afrejse. Her kan man følge med i eventuelle hændelser, der kan påvirke rejsen, og justere sin rute eller afgangstidspunkt efter behov.

Gode råd til turen
• Kør uden for de mest trafikerede tidsrum, og sæt god tid af til din rejse.
• Hold dig opdateret om den aktuelle trafiksituation på trafikinfo.dk.
• Hold ekstra godt øje med vejrudsigten.
• Kør efter forholdene, pas på farten, og hold god afstand til de forankørende.
• Hav tæpper, noget at drikke og evt. en skovl med i bilen.
• Lyt til P4 Trafik under din tur.

Bytteregler - hvordan er det nu?

Julegaverne rammer ikke altid plet. Men: Hvordan er det nu med byttereglerne? I fysiske butikker kan du få en aftalt returret og/eller en bytteret. Du har ikke krav på det, men de fleste butikker tilbyder dig ofte retten til at bytte en vare eller at returnere varen og få pengene tilbage, men butikken er faktisk ikke forpligtet til at give dig den service. Gem

altid din kvittering. Fortryder du købet, er det op til dig at bevise, hvor og hvornår du købte varen og til hvilken pris, og det lader sig svært at gøre uden kvitteringen.

Har du brug for at bytte en gave, der er købt på nettet, så er der altid mulighed for at fortryde købet indtil 14 dage efter, at posten har leveret pakken.

Officiel gudstjenestedag siden 1992

Den 24. december er julens højdepunkt for de fleste af os, og juleaften er uden sammenligning den dag, hvor flest danskere finder troen frem og går i kirke. Men det er faktisk en forholdsvis ny tradition, at vi alle stimler sammen i kirken den travleste dag i december. Først i 1992 blev den 24. december en officiel gudstjenestedag, da kirken

fik ny alterbog. Tidligere holdt danskerne julegudstjeneste natten til juledag. Den blev over tid erstattet af en midnatsgudstjeneste eller gudstjeneste juleaftensdag.

I dag er den 24. december på toppen af listen og for mange af os den dag, vi kommer i kirke i løbet af året.

Bjolderupgård
- din alsidige maskinstation

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker
Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas
Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel	Markarbejde	Snitning
Fendt 933 med Samson PG25 med GPS Fendt 939 med PG28 med GPS 12M Samson græsnedfælder BoMeck 24M/SyreN NYHED: Nedfælder til placering af gylle til majs	Pløjning med kvik pak Såbedsharvning Dybdeharvning Såning af korn + frø Horsch 4M Majssåning med Horsch 12 rækker Majssrensning med såning af græsfrø + gødning New Holland BB1290 presser med rotorcutter	Skårlægning JF 12M med bånd og GPS Rivning Claas 4900 med GPS Græssnitning med Krone Big X780 Claas Jaguar 940 Majssnitning med Claas Jaguar 940 Krone Big X780 Frakørsel med 40 m³ og 55 m³ vogne Opstakning med gummiged Opstakning med Claas Xerion og silofordeler

BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S
Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«

Følg med på www.tinglev.dk

Julefest i Tinglevs juleby



På søndag er det 4. søndag i advent og traditionen tro inviterer Tinglev Handels-, Håndværker- og Industriforening alle byens børn, forældre og bedsteforældre til en hyggelig eftermiddag i julebyen på Centerpladsen.

Det har foreningen gjort i mange år og den sidste søndag før jul er altid en hyggelig anledning til at ønske hinanden en glædelig jul. Der forventes også besøg af julemanden og hans hjælpere, der uddeler godteposer til børnene.

I år kommer Trier Gaming også på besøg i julebyen. Emil og Mikkel Trier fra Sønderborg er kendte youtubere og meget populære hos de unge.

De har over 250 millioner video-visninger på Youtube, og har i de seneste 10 år uploadet mere end 2.000 videoer, hvor de primært spiller spillet Minecraft.

De to drenge blev for alvor kendte for den mere brede befolkning, da de i foråret vandt Forræder på TV2, og i øjeblikket er de højaktuelle på TV2 Echo og TV2 Play, i julekalenderen »24 Stjerner Julekalender«, hvor de hver dag dyster i sjove jule-discipliner om at

stå tilbage som årets julestjerne.

»Vi håber, at mange af byens unge teenagere finder vej til Centerpladsen for at hilse på Emil og Mikkel. De helt små glæder sig nok stadigvæk mest til julemanden«, siger Tim Skovmand fra Tinglev HHI.

Tinglev Brandvænsorkester spiller julemelodier og julemanden og julemor synger julesange og danser om juletræet med børnene, inden de og deres hjælpere deler juleposer ud til byens børn.

Når juleposerne er delt ud, trækker julemanden vin-

derne af årets julekonkurrence i Ugebladet, hvor det i år er Tingo, der har gemt sig i bladet.

Efter præmieoverrækkelsen går turen til Plejehjemmet Grønningen, hvor beboere og personale ønskes en glædelig jul.

Julebyen sørger for julestemningen

Julebyen har igen en masse gode tiltag, så der er mange gode grunde til at kigge forbi og opleve den hyggelige julestemning.

Der er med andre ord lagt op til en festlig og hyggelig juleeftermiddag i Tinglev.



Kransekage til nytår

Vi ønsker alle en glædelig jul og et godt nytår



Centerpladsen 5, 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 09

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 6.00-18.00
Lørdag-søndag kl. 6.00-17.00

Bageriet **Kock**
Det naturlige valg

Bliv omdeler af reklamer og aviser

Et fleksibelt job der passer til alle



Masser af gode grunde til at blive omdeler:

✓ Du arbejder kun onsdag/torsdag.

✓ Bestem selv hvornår på dagen, du vil arbejde, inden for deadline.

✓ Du arbejder i dit nærområde.

✓ De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig – klar til omdeling.

Vi søger omdelere i alle aldre. Søg et fritidsjob, studiejob eller deltidsjob og få det timeantal, som passer lige til dig.

Læs mere og søg jobbet her



*Du skal blot være fyldt 13 år.

Juleevent i Rebbølcentret

Første søndag i advent havde ÆldreSagen Tinglev inviteret til juleevent i Rebbølcentret.

Der var et mini luciaoptog af Emma og Sofia samt koncert med begge Rebbøl-orkestre. Begge hold spillede julemusik, hvor publikum fik sunget med på de gode julesange og salmer. Der var også plads til en sønderjysk udgave af Long Time Ago og den sjove vise om juleindkøb i Tyskland.



Et andet højdepunkt var kaffebordet med både lagkager, kanelnegle og pe-

bernødder og »goej raj«, som Tage havde bagt. Der var også et gratis lotteri med flotte gevinster og

anden del af julekoncerten blev afsluttet af Walter, der fortalte små sjove julehistorier.



Julebelysningen i Tinglev er slidt og skal udskiftes

Tinglev har i mange år haft den flotte, lysende trekant med et juletræ i midten som julebelysning på Hovedgaden og andre veje i byen.

De gamle armaturer, grangrene og lys er slidte og hænger i lysmasterne for sidste gang i år.

»Vi har brug for helt ny julebelysning. Det gamle har gjort det godt og vi har også repareret på det flere gange i årenes løb, men nu er det slut og kan ikke holde mere,« fortæller næstformand i Tinglev Handels-, Håndværker- og Industrieforening, Flemming Christensen.

Allerede i år har foreningen været kreative for at udskyde den store investering lidt. Der er f.eks. ikke lys i den nederste del af armaturet længere.

»Vi kan ikke få de rigtige pærer længere, så det var egentlig en let beslutning. Heldigvis havde vi nok til at holde lys i trekanten rundt om juletræet«, fortæller Flemming Christensen.



Stor investering

Et nyt sæt julebelysning er en ret bekostelig affære og foreningen forventer at det kommer op i omegnen af en kvart million kroner.

»Det er en voldsom investering og vi håber, at enten fonde eller Aabenraa Kom-

mune har en pulje eller vil yde tilskud på den ene eller anden måde. Ellers må vi nok se i øjnene, at det bliver svært at få julebelysning i Tinglev næste år. Vi håber at finde en god løsning i starten af det nye år«, slutter Flemming Christensen.

Kliplé Mærken var vellykket på trods af underskud

Komiteen bag Kliplé Mærken meddeler, at man for første gang i historien kommer ud med et minus på bundlinjen.

Grunden skal bl.a. findes i store ekstraomkostninger på grund af det våde danske sommervejr.

På trods af fine omsættings-tal til aftensfesterne, holdt det våde vejr mange gæster hjemme om søndagen, så omsætningen i dagtimerne blev kraftigt reduceret i forhold til tidligere år.

»Vejret var heller ikke lige frem indbydende til at stå og nyde en Mærkens grillpølse«, fortæller formand Allan Jessen Theede.

vognmandsfirmaer i området, så derfor lykkedes det os at få lastbilerne på plads. Jeg sender en stor tak til alle, der var med til det store arbejde som strakte sig langt ud på nattetimerne om torsdagen« siger formanden.

Parkeringspladserne led også under det våde vejr, hvilket betød at vores gæster parkerede fra industriområdet og helt ind til pladsen. En taknemmelig formand siger: »Jeg vil gerne sende en stor tak til Klipleve og dens indbyggere for at tage så godt imod de mange gæster og biler, som parkerede i hele byen.«

En lokal Klipleve-borger udtalte med et stort smil »Det er Kliplé Mærken som i gamle dage, der er biler over alt« .

Trods de ekstra udgifter på grund af regnvejret, et forbedret elnet på »Pladsen« og deraf følgende minus på ca. 100.000 kr. er komiteen alligevel positive.

»Vi har rigtig fine omsættings-tal i aftentimerne og der er blevet ydet en ekstrem stor indsat af de ca. 350 frivillige. Så på trods det negative resultat har komiteen besluttet at udlodde 50.000 kr. til lokale initiativer inden for kultur og sport i Klipleve gl. sogn. De penge har vi taget fra tidligere opsparat konsolidering«, slutter formanden for Kliplé Mærken, Allan Jessen Theede.

Træfældning - Stubfræsning

Special opgaver større og mindre udføres professionelt. Vanskelig træfældning og topkapning, beskæring, hækkeklipping og flishugning og stubfræsning uden at ødelægge Deres have.

Udtyndning af skov og læhegn.

Indhent uforbindende tilbud.

Fuld dækkende forsikring.

Skoventreprenør Theodor Jørgensens eftf.

Mobil: 23451132

www.buskmanden.dk



Alt i tømrer- og snedkerarbejde

Om-, til og nybygning af stort og småt

Ring på 22 77 48 69

og få et uforbindende tilbud

**TINGLEV
TØMRERFORRETNING**

v/ Simon Schultz



Alt indenfor tømrer- og snedkerarbejde.

T-LUND
v. Torben Lund

**Tømrer- og
snedkerforretning ApS**

Åløkke 90 · 6372 Bylderup-Bov

Telefon 21 72 08 35

Udfører alt indenfor:

**VAND - VARME - SANITET
BLIKKENSLAGERARBEJDE**

Petersen's VVS

v/ Jørgen Petersen

Garverland 10A · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersenvvs.dk



Last&Bilsyn ApS

Med og uden tidsbestilling. Find os bag Padborg Elektro

Industrivej 11c, 6330 Padborg

tlf. 32 16 22 00

info@lastogbilsyn.dk

www.lastogbilsyn.dk

**Bilsyn kun
480,-**

**Miljøvenlige
og klimaneutrale**

PRINT & TRYK

iprinting
PRINT · TRYK · REKLAME

Telefon 74 64 40 38
mail@iprinting.dk



JULETILBUD

OBS !! Vi lukker lørdag d. 21. dec. kl. 12.00 og åbner igen torsdag d. 2. jan. kl. 7.30.

Glædelig jul samt et godt nytår
Team Hans Holm

Gaven til manden, der har alt

Husqvarna benzin generator



FRA 2.899,-

Gardena vippevander



NU 155,-

Boxershorts

Pakke med 3 par i sort.
Før 204,50



Før 180,-
NU 80,-

Husqvarna motorsave

Til alle opgaver.



Priser fra 1.599,-

Husqvarna batteri
håndsav. Inkl. batteri
og lader. Før 1.449,-



NU 1.399,-

Stihl motor-sav

STIHL batteri håndsav. Inkl. batteri
og lader. Før 1.255,-



NU 1.066,-

Priser fra 1.475,-



Til store og små
opgaver. Alle save er
samlet, afprøvet
og klar til brug.

Vejsalt Icebraker



15 kg poser
49⁹⁵

25 kg poser
79,-

Skønt undertøj

i behagelig
kvalitet.



Pr. del kun 125,-

Røgalarmer



Fra 62,-

Legetøj

i lange baner.



Bruder og Siko 15%



F-Engel tilbud

NU 95,-

Klassisk
"arbejder" strømpe
Pakke med 5 par.
Før 173,75



NU 484,-



Blackberry jakke
Vind-/vandafvisende sort
jakke. Forlænget i ryg
samt ærmelukning med
velco og elastik.
Før 774,-



**Enterprise klassisk
arbejdsbuks**
med mange lommer
og knæforstærkning.
Før 642,50

NU 399,-

**Husk havens
flyvende venner!**

**Fugle
foderhuse**

Flere slags,
til både korn
og bolde.



Priser
fra 69,-

Premium fuglefrø

Pose med 15 kg.



KUN 209,-

KUN 249,-

**Havens stribe
solsikkefrø** 15 kg.

**Mejse-
bøld**

Kasse med
100 stk. u/net.



KUN 139,-

**Møllerens
afskålede
solsikke-
kerner**

Sæk med
15 kg.

KUN 299,-



Husqvarna

STIGA



HANS HOLM

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk

Tilbuddene er gældende i uge 49, 50 og 51 2024 (så længe lager haves). Alle priser er inkl. moms. Forbehold for trykfejl.



Julestuen er en stor succes

Traditionen tro havde Tinglev Husmoderforening inviteret til deres årlige julestue og det blev igen i år en stor succes.

Der var mange deltagere og de fik en rigtig hyggelig aften, der startede med

Lucia-pigernes sang, efterfulgt af Tinglev Sognekor. Der var selvfølgelig også et stort kaffebord med gløgg og kløben samt den populære lodtrækning om fine gevinster på indgangsbilletten.

Alt i alt blev det en rigtig hyggelig aften med julestemning og alle fik ønsket hinanden en glædelig jul og godt nytår.



God kaffe til kunder og personale?

Ring og hør mere om vore kaffeautomater...

Lav en god kop kaffe for ca. **35 øre**

Der er noget for enhver smag...

- Kaffe
- Café au lait
- Kaffe m. mælk
- Moccacino
- Espresso
- Varm kakao
- Cappuccino
- Thevand

Hos Leif får du lokal, hurtig og effektiv service...



Leif Gaster · Skolegade 32 · 6780 Skærbæk · tlf. 21 48 68 80 · leif@kaffeileif.dk



Vand også om vinteren

Flerårige haveplanter i krukker kan godt overvinde i krukkerne, men man skal opbevare krukkerne på en lys og godt beskyttet plads og eventuelt dække dem med vintermåtter. Det er vigtigt, at planterne ikke tørrer ud, så de må vandes med jævne mellemrum vinteren over.



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9 · Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk



Uwe Petersen
MALERFORRETNING EHF.

Charlotte Petersen
+ 45 2126 3777
mail@uwe-petersen.dk

Åglimt 14
6372 Bylderup Bov
uwe-petersen.dk



SYDJYSK ALGE- & FLISERENS

BLIV FRI FOR ALGER, MOS OG FLISEPEST



Før



Efter



Før



Efter

Priser fra
kr. 35,-
pr. m² inkl. moms
med mulighed
for tilvalg

✓ Ingen skjulte gebyrer el. tillæg

✓ Beskyttende imprægnering

✓ Miljøgodkendt

✓ Fuld tilfredshedsgaranti

Med Sydjysk Alge & Fliserens er du garanteret et flot resultat, hver gang

Kontakt os alle dage på

Brian tlf. 70 66 62 50 · info@safrens.dk

*Gyldig indtil den 24.11.24 ved køb af Meisterglas® brilleglas og solbrille. Du får 1 brilleglas gratis ved køb af et glas. Så sparer du 50% på leverandørenes anbefalede udsalgspris. Kun på nye ordrer. Kan ikke kombineres med andre kampagner og kuponer. **Gyldig indtil den 24.11.24 på udvalgte stel ved køb af brilleglas - enkeltstyrke fra 900,-/fjerstykke fra 2.000,-. Kan ikke kombineres med andre kuponer/komplekstilbud. Billedet kun som eksempel. Alle priser i DKK. Vi forbeholder os retten til at forlænge kampagnen. Optik Hallmann Danmark Aps, Søndergade 6, 6200 Aabenraa

-50%
på alle brilleglas*

og
mærkestel
til kun **25kr.****

f. eks. **POLO**
RALPH LAUREN

HALLMANN

25 år
Optik Hallmann
i Danmark!



Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com



ONSDAG DEN 1. JANUAR 2025 JUNK FOOD BUFFET

kl. 13.00, 15.00 eller 17.00

Junk food buffet, salatbuffet & en børnebuffet i børnehøjde.

HUSK BORDBESTILLING PÅ TLF. 74 60 81 83
- OG SPIS ALT DET I KAN I 1,5 TIME.

BØRN 0-2 ÅR - PR. KUVERT GRATIS
BØRN 3-10 ÅR - PR. KUVERT 75 KR.

125,-
PR. KUVERT

Nuggets, pitabrød, pommes frites, hotwings, frikadeller, hotdogs, nachos, build your own burger pulledpork, chilli con carne og meget mere af alt det »usunde«

GODT NYTÅR

35 millioner til Aabenraa fra Erhvervsstyrelsen

Aabenraa Kommune har fået bevilget 35 millioner kroner til at udvikle et Teknisk Vand-anlæg, der kan levere ultrarent vand til Power-to-X-produktion i stor skala. Projektet vil resultere i afgørende viden om teknisk vand og sektorkobling, som kan udnyttes i den grønne omstilling samt rørinfrastruktur til anlægget. Midlerne er bevilget af Fonden for Retfærdig Omstilling under Erhvervsstyrelsen.

Verdens største Power-to-X-anlæg er netop blevet opført i Kassø i Aabenraa Kommune, mens et endnu større PtX-anlæg er under planlægning i Padborg i Aabenraa Kommune. En for-

udsætning for at realisere det fulde potentiale af Power-to-X lokalt, er etablering af de sektorkoblinger og forsyningskæder, PtX-produktionen har brug for, herunder infrastruktur til transport af overskudsvarme og forsyning af ultrarent vand.

Derfor har Aabenraa Kommunes forsyningselskab, Arwos, i samarbejde med Aabenraa Kommune søgt om medfinansiering til et sektorkoblingsprojekt hos Fonden for Retfærdig Omstilling under Erhvervsstyrelsen. Projektet har til formål at tilvejebringe en afgørende forståelse og implementering af sektorkobling og leverance af teknisk vand til PtX-anlæg, så anlæggene kan integreres optimalt med andre energiformer som fjernvarme og biogas. Erhvervsstyrelsen har netop bevilget 34,9 millioner kroner til projektet.

I forlængelse af bevillingen følger nu en dialog med udvikleren om konsekvenserne af forsinkelsen på brintrør og udbygning af transformatorstationen i Kassø.

- Der er efterhånden ingen tvivl om, at Aabenraa Kommune er med helt fremme, når vi taler bæredygtig udvikling i stor skala. Alene antallet og størrelsen af anlæg i kommunen for vedvarende energi viser, at vi i den grad går forrest. Herunder både et af verdens største biogasanlæg, Nordeuropas største solcelleanlæg og verdens største PtX-anlæg. Derfor er jeg også glad for, at vi nu har fået bevilget penge til et projekt, der kan optimere forudsætningerne for netop PtX-anlæggene, siger borgmester i Aabenraa Kommune, Jan Riber Jakobsen, og fortsætter:

- For os er PtX en erhvervs-satsning med et grønt aftryk på kommunen som helhed, og vi har allerede positioneret os som en førende aktør på området. Det kan alene lade sig gøre, fordi vi har et tæt og godt samarbejde med de forskellige parter på om-

rådet. Blandt andet med vores forsyningselskab og fjernvarmeselskaberne, men også med vores eksisterende erhvervsliv.

PtX-produktion kræver enorme mængder vand. I samarbejde med Danmarks Tekniske Universitet vil Arwos derfor, som en del af projektet, teste og implementere en vandbehandlingsproces, der gør det muligt at producere teknisk vand fra spildevand i stedet for fra grundvand. Aktiviteten vil i Arwos blive forankret i datterselskabet Arwos Teknisk Vand ApS, som på baggrund af en byrådsbeslutning er stiftet til formålet.

- Det er et meget vigtigt projekt, som vi er stolte af at stå i spidsen for. Det er nytænkende og innovativt, og vi kan med Teknisk Vand udnytte potentialerne i spildevandet, som alternativt ville være endt i fjorden. Samtidig undgår vi at røre ved grundvandet og den knappe ressource, det er. Med Arwos Teknisk Vand vil vi desuden løbende undersøge de muligheder som et marked i rivende udvikling hele tiden giver, siger direktør i Arwos, Ole Damm.

Ud over Teknisk Vand er også sektorkobling et nøgleord, når det kommer til udvikling og følgevirkninger af PtX - heriblandt grøn vækst.

- Projektet muliggør direkte den grønne vækst, som Aabenraa Kommune har arbejdet henimod med sin store satsning på Power-to-X. Når sektorkoblingen er etableret får Aabenraa Kommune helt nye tiltrækningsmuligheder. Især produktions- og fødevarer virksomheder, som kan producere bæredygtigt ved at benytte overskudsvarme som energikilde, vil få ideelle betingelser i Aabenraa Kommune. Det er der både vækst, jobs og grøn omstilling i, siger Head of PtX-Development i Aabenraa Kommune, Hanne Klintøe.

Hent en gratis kalender

Så længe lager haves

Kom godt ind i 2025

Har du overblik og styr på datoerne i 2025?

Vi har masser af kalendere liggende i flere forskellige størrelser. Dem tilbyder vi nu GRATIS til borgerne i vores udgivelsesområde. Så kig forbi på Tværvejen 5 i Tinglev og hent en (eller flere) kalendere.

Vi glæder os til at se dig...

iprinting
PRINT · TRYK · REKLAME



GCO
Grøn Cirkulær Omstilling

Tværvejen 5 · 6360 Tinglev · Tlf. 74 64 40 38 · mail@iprinting.dk · www.iprinting.dk

Din havemand

- Grønne belægnings sprøjtes på f.eks. tag, terrasse eller mur
- Vask af terrasse
- Diverse havearbejde
- Græsklipning
- Hækkklipping
- Omlægning af græsplæner
- Træfældning
- Flishugning



Fulddækkende forsikring haves

Ring for tilbud - 29 88 56 70
Verner Ratzer, Tinglev



**Brødrene
Bonnichsen
Bolderslev**



EL
Aps



Glædelig jul
GODT NYTÅR

Vi ønsker alle vore kunder og forretningsforbindelser
en glædelig jul og et godt nytår.

Samtidig en stor tak til vores dygtige medarbejdere for deres indsats i året der gik.

LANDBRUG • PRIVATE • INDUSTRI
NYBYGGERI • EL-ENTREPRISE • VARMEPUMPER

Vindmøllevej 1 • 6392 Bolderslev • Tlf. 74 64 64 40

Vi ønsker en glædelig jul og et lykkebringende nytår med tak for året der gik!

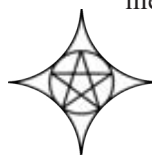
Vi ønsker alle vore kunder og venner
en rigtig glædelig jul og et godt nytår
med tak for det svundne!

Gerda og Jørn Hansen
Uge Autoservice

Alle lodsejere langs Bjendrup Mølleå, Gejlå samt
Sønderåen ønskes en glædelig jul og et godt nytår!

Tinglev / Bajstrup
Sportsfiskerforening

Alle kunder og venner
ønskes en glædelig jul og et godt nytår
med tak for året, der svandt!



KOBI Kropsterapi
v / Jakob Mikkelsen
Hærvejen 8, 6230 Rødekro
Telefon 74 64 20 75

Vi ønsker alle en glædelig jul
og et godt nytår.
Tak for året der er gået.

Venlig hilsen
B 1950



Tinglev IF

*ønsker alle
medlemmer,
frivillige
hjælpere og sponsorer
en glædelig jul
og et godt nytår!*



Bolderslev/Vollerup Ungdomsforening

ønsker alle en glædelig jul og et
godt nytår og takker samtidig
alle vore sponsorer,
medhjælpere, instruktører og
medlemmer for god støtte i 2024.



Alle mine kunder og venner ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt.



Alle mine kunder og venner ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt.



Vi ønsker alle en glædelig jul
og et godt nytår!



v/ Henrik Styrbæk
Lendemark 66 · 6372 Bylderup-Bov
Tlf. 26 36 80 18 · styrbækbyg@outlook.dk

TINGLE MALER

v. DJON HANSEN
Julianehåbvej 36 - Tinglev
Tlf. 74 64 84 92 el. mobil 26 13 20 38



**- ønsker alle en glædelig jul samt
et godt og lykkebringende nytår!**

Alle vore kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår



Kirkegårdsvej 5B, Kliplev

● LAST- ● PERSONBILER ● BUSSER ● INVENTAR

*Vi ønsker alle en
glædelig jul og et godt nytår!*

Salonen holder juleferie

fra den 22. december til den 2. januar,
begge dage inkl.

Dame klip fra 170,- • Herre klip fra 150,-
Gel neglelak fra 195,- • Bårebuketter fra 125,-

Julehilsen fra Susanne, Trine og Louise



**Bjolderup Sogns
Handels- og Håndværkerforening**

ønsker en glædelig jul og et lykkebringende nytår
med tak for året, der svandt!

Kunder og venner ønskes en glædelig jul
samt et godt nytår, med tak for året, der svandt.

KITEX

Kirsten Thygesen
Fogderup Bygade 23

VVS Syd ønsker alle
**GOD JUL
OG GODT NYTÅR**
Tak for året, der gik



Tlf. 74 62 02 02
kontakt@vvssyd.dk
www.vvssyd.dk



H.C. ANDERSEN
BAGERGÅRDEN A/S

KOFF

CrispyFood
EXPANDING YOUR SUCCESS



Est. 1913
Nakskov
Mill Foods

Alle kunder, venner og forretningsforbindelser, der nyder vores produkter, ønskes en glædelig jul og et godt og lykkebringende nytår.

De bedste hilsner fra Jesper, Per, Inga og Preben Fogtmann

Vi ønsker en glædelig jul og et lykkebringende nytår med tak for året der gik!

Kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår.

Becks Autoservice
v/ Brian Beck
Håndværkersvinget 7 · Tinglev

Alle kunder og forretningsforbindelser
ønskes en glædelig jul og et godt nytår!

Uge Lystfiskeri og Camping
Åbenråvej 95 · Uge · 6360 Tinglev

Vi ønsker alle en glædelig jul samt
et godt nytår med tak for det gamle!

Bolderslev Autoværksted
Steffan Henningsen
Tlf. 74 64 64 99

Alle vore kunder og venner ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt!

Bolderslev Byg
v/ Erik Schneider
Drejervej 4 · Bolderslev

En glædelig jul og et godt nytår med tak
for året, der svandt.

Karl Ommen
Maskin- & Værktøjsfabrik
v/P. S. Maskinservice
Industrivej 1 · Bolderslev
Tlf. 74 64 64 43



**Heidelberg
Materials**

Hermed sender vi de bedste ønsker om
*en glædelig jul samt et godt
og lykkebringende nytår*

En glædelig jul og et godt nytår
med tak for året, der svandt.

Med venlig hilsen
Lendemark Entreprenørforretning
Karen Marie og Jens Jørgen Nielsen
Lendemark 85

Alle vore kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår!

Tak for behagelig samhandel i 2024.

Brovig Maskiner ApS
Todsøl

Vi ønsker alle vore kunder og venner
en glædelig jul og et godt nytår.

**Todsøl Sandblæsning
& Murerforretning**
Kurt Larsen

HAVSTEDLUND · HAVSTEDLUND · HAVSTEDLUND

Vi ønsker alle en
glædelig jul
samt et godt nytår

med tak for samarbejdet
i året, der er gået.

HAVSTEDLUND

v/ Otto Madsen, Havsted
tlf. 20 13 36 51 eller 74 64 74 51

HAVSTEDLUND · HAVSTEDLUND · HAVSTEDLUND

Vi ønsker alle
en glædelig jul
og et godt nytår

Tak for året, der er gået



Med og uden tidsbestilling. Find os bag Padborg Elektro

Industrivej 11c · 6330 Padborg · Tlf. 32 16 22 00
info@lastogbilsyn.dk · www.lastogbilsyn.dk

Kliple' Mærken



ønsker alle en
glædelig jul samt
et godt og
lykkebringende nytår.

Vi ses til
Kliple' Mærken 2025
2. weekend i juni

Alle vore kunder ønskes
en glædelig jul samt et godt nytår!

Birgit og Anker Jørgensen
Vollerup, tlf. 23 39 09 16

Vi ønsker alle en glædelig jul
og et godt nytår!

T-LUND
v. Torben Lund
Tlf. 21 72 08 35

Vi ønsker alle vore kunder en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt.

FKSSlamson Professional kloakservice
Bjolderupvej 5 · 6392 Bolderslev
Tlf. 74 64 62 47

Med tak for året, der svandt, ønsker vi
vore kunder, venner og bekendte en glædelig jul
samt et godt og lykkebringende nytår.

Petersens Smede- og Maskinforretning A/S
Bylderup-Bov

Tinglev
Handels-, Håndværker-
og Industriforening

ønsker en glædelig jul
og et lykkebringende
nytår med tak for året,
der svandt!



Glædelig Jul og Godt Nytår

Vi vil gerne ønske en rigtig Glædelig Jul.
Med en tak for året der er gået.

Tak for at lade os være en del
af Jeres opgaver – store som små.

Tak til hver og en af vores
dygtige og engagerede ansatte.

Med venlige Julehilsner
fra Vivi & Nick, N.T.



Vi ønsker en glædelig jul og et lykkebringende nytår med tak for året der gik!

Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

ønsker alle en glædelig jul samt
et godt og lykkebringende nytår!

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 · 6360 Tinglev



Vi ønsker alle venner, kunder
og forretningsforbindelser en glædelig jul
og et godt nytår.

Vollerup Smedeland

www.smedeland.dk

Glædelig jul
godt nytår...

Tusind tak til alle vore kunder,
samarbejdspartnere samt lokale læsere for det
gode samarbejde i 2024 - på gensyn i 2025

Ugebladet

— den lokale ugeavis

Vi ønsker vore kunder
og forretningsforbindelser
en rigtig glædelig jul samt et godt nytår!
Tak for samarbejdet i året, der er gået.

Med venlig hilsen

STAUHOLZ

Sebastian Staugaard og Peter Langholz Schmidt



Saksborg Kro & Blomster

Kunder, forretningsforbindelser og personale
ønskes en rigtig glædelig jul samt et godt
og lykkebringende nytår.

Christina Andresen

Burkal Kirkevej 1 · 6372 Bylderup-Bov
Tlf. 20 56 13 30



Vi vil hermed gerne takke alle vores kunder,
gæster, frivillige hjælpere og byens foreninger
for den store opbakning til os igennem hele året,
som vi med glæde kan se tilbage på.

Vi ønsker samtidigt alle
en glædelig jul og godt nytår.



Slogs Herreds Hus



Vi ønsker vore kunder og forretningsforbindelser
en rigtig glædelig jul samt et godt nytår!

Med venlig hilsen

Tinglev Kloak- og Haveservice

v/ Tommy Christensen



Vi ønsker alle
en glædelig jul samt
et godt nytår!

Bestyrelsen for

Tinglev Husmoderforening

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden
ein Frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes, neues Jahr.

Eure

Nordschleswigsche Gemeinde



Alle vore kunder ønskes en glædelig jul og et godt nytår

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker

Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas

Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel	Markarbejde	Snitning
Fendt 933 med Samson PG25 med GPS Fendt 939 med PG27 med GPS 12M Vredo græsneidfælder BoMeck 24M/SyreN Møgspredding Samson NYHED: Nedfælder til placering af gylle til majs	Pløjning Såbedsharvning Dybdeharvning Såning af korn + frø 6M Majssåning med Horsch 12 rækker Majssrensning med såning af græsfrø + gødning New Holland BB1290 presser med rotorcutter	Skårlægning JF 12M med bånd og GPS Rivning Claas 4900 med GPS Græssnitning med Krone Big X780 Majssnitning med Claas Jaguar 940 Krone Big X780 Frakørsel med 40 m³ og 55 m³ vogne Opstakning med gummiged Opstakning med Claas Xerion og silofordeler

BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S

Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk
eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«



Alle ønskes en glædelig jul og et godt nytår
med tak for året, der svandt.



bravo
VVS service

Din lokale **VVS-installatør**
i hele Syd- og Sønderjylland



70 30 57 00



bravovvs.dk



MR Tømrer



ønsker kunder, venner og forretningsforbindelser en
glædelig jul samt et godt nytår



Vi ønsker en glædelig jul og et lykkebringende nytår med tak for året der gik!



*Alle læsere
ønskes en
glædelig jul
og et
godt nytår.*

**Tinglev
Sparekasse**

– en del af
Sparekassen Bredebro

Vi ønsker alle
vore kunder,
familie og venner
en glædelig jul
samt et godt nytår.

 **AH-Service**
v/Allan Hansen
Rens Nørredam 11 A
6372 Bylderup-Bov
Tlf. 53 29 56 51

Vi ønsker vore kunder, venner og bekendte
en glædelig jul og et godt nytår.

 **Karl-Heinz Gehrt & Søn a/s**
Al-Ka Hegn & Porte a/s
Garverland 6 · 6372 Bylderup-Bov

Alle vore kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår!

 **HØNKYS MASKINSTATION**
v/Bent Andersen · Telefon 40 28 96 91

Tinglev/Uge Pensionistforening

Tak til alle der har støttet os med hjælp og gaver
til vort sociale arbejde i året, der er gået.
Tak til alle medlemmer for god opbakning til
vore arrangementer.
Vi vil samtidig benytte lejligheden til at ønske
alle en glædelig jul og et rigtig godt nytår.

Venlig hilsen
Bestyrelsen



- Alle kunder
ønskes en
glædelig jul
og et godt nytår.
Jeg er i salonen til
d. 20. december
og tilbage igen
tirsdag d.
7. januar 2025

Jernbanegade
6360 Tinglev
Tlf. 74 75 25 73

**SALON MARLIS
DAMER & HERRER**

*Alle kunder
ønskes en
glædelig jul og
et godt nytår!*

Lukket mellem jul
og nytår (23. dec.- 3. jan.
begge dage incl.)

Tingle Klip
DAMER
HERRER
v. Lone
Clemmesen
Schmidt
Skovfennan 25
6360 Tinglev

Telefon 7464 2901

Vi ønsker vore lejere, kunder
og forretningsforbindelser en glædelig jul
samt et godt nytår med tak for året, der svandt.


Lejerbo

Alle vore kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår
med tak for året, der svandt!

Petersen's VVS

v/ Jørgen Petersen

Åbovej 7 · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersensvvs.dk

Vi ønsker alle en glædelig jul
samt et godt
og lykkebringende nytår.

Tusind tak for den gode
opbakning i året der gik.

Klokkeblomsten
Selvbetjeningsbutik Tinglev

**Juleinspiration
Buketter
Pynteting
Gaveideer
Værtindegaver**

Hvordan?
Det er meget let
- se vejl. på døren

blomst & bolig

Butikken
er åben
alle dage
kl. 6-22

Vore kunder, venner og forretningsforbindelser
ønskes en glædelig jul og et godt nytår!

Tinglev Begravelsesforretning
Thomas, Helle og Kurt Jensen

Alle vore kunder og venner ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt!

SKELBÆK
Astrid og Uwe Jepsen

Vi ønsker vore kunder, venner
og bekendte en glædelig jul og et godt nytår
med tak for året, der svandt.

Johann Andresen
Byggeforretning
Ravsted

Vi ønsker alle
en glædelig jul og et godt nytår
Tak for støtten i året der gik.

**DANMARKS
DEMOKRATERNE**
 Danmarksdemokraterne Aabenraa

Vi ønsker alle en
Glædelig jul og et godt nytår
med tak for opbakningen 2024.
På gensyn i 2025.

VENSTRE

Vi ønsker alle en glædelig jul
og et godt nytår
med tak for året, der svandt.
Terkelsbøl Lystfiskeri

Glædelig jul

 **Kirkens Korshær
Tøj & Ting**
Centerpladsen · 6360 Tinglev

Lukket den 23. og 30. december
Normale åbningstider mellem jul og nytår

Vi ønsker vore kunder en glædelig jul
og et godt nytår.

Vi ønsker
**glædelig jul
og godt nytår**

Vi holder juleferie fra
d. 20. december 2024 til d. 3. januar 2025
– begge dage inkl.

Ugebladet udkommer første gang i 2025:
onsdag/torsdag d. 15./16. januar



www.iprinting.dk
Tlf. 74 64 40 38


PRINT • TRYK • REKLAME

Vi ønsker en glædelig jul og et lykkebringende nytår med tak for året der gik!

Ravsted Ungdoms- og Idrætsforening

ønsker alle medlemmer og sponsorer
en glædelig jul og et godt nytår.



Alle mine kunder og venner
ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak
for året, der svandt!



Alle vore kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår!

Johann Andresen ApS
Uge · Tlf. 74 64 48 16

Smedager ApS

VVS, Smede- og Maskinforretning

Glædelig jul

Alle vore kunder, forretningsforbindelser
og venner ønskes en glædelig jul samt
et godt og lykkebringende nytår.



Smedagervej 37 · 6392 Bolderslev · Tlf. 74 64 62 67
www.smedager.dk

Vi ønsker alle vore kunder, samt venner og
bekendte en rigtig glædelig jul og et godt nytår!

Tinglev Møbelforretning
Flemming og Susanne

Vi ønsker alle
en glædelig jul og et godt nytår!

Tinglev Autocentral
Charlotte og Christian Sørensen

Kunder og venner ønskes
en glædelig jul og et godt nytår!

RAVSTED SLAGTERBUTIK
v/ Jørn-Henrik Clausen



*Vi ønsker
alle en god jul
samt et
godt nytår*

TINGLEV TØMRERFORRETNING
v. Simon Schultz

Gl. Åbenråvej 10 · Tinglev · Telefon 22 77 48 69

Vore kunder, venner og forretningsforbindelser
ønskes en glædelig jul og et godt nytår!

DSB Kiosk/Minibar og billetsalg
v/ Gitte Møhl
Stationsvej 33 · Tinglev

Alle vore kunder og venner ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt!

Sydglass Danmark
Håndværkersvinget 12 · Tinglev

Vore kunder, venner og forretningsforbindelser
ønskes en glædelig jul og et godt nytår!



Vi ønsker alle en glædelig jul
og et godt nytår.

Bolderslev Skytteforening

Vi ønsker alle en glædelig jul og et godt nytår.

Stade Snedkerforretning
Gerhard Nielsen

SV Tingleff

wünscht allen Inserenten,
Sponsoren, Zuschauern und
Mitgliedern ein fröhliches
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2025!

Der Vorstand

SV Tingleff

ønsker alle annoncører, sponsorer, tilskuere og
medlemmer en rigtig glædelig jul og et godt nytår
2025!

Bestyrelsen



*Vi ønsker vore venner, kunder
og forretningsforbindelser en
glædelig jul samt et godt nytår
med tak for året, der gik.*

Fredag den 20. december udføres pga.
rengøring kun »nødreparationer«.

Vi holder FERIELUKKET
fra den 21. dec. - 6. januar, begge dage incl.

AutoMesterE+

Flemming Christensen
Automekaniker

Flemming, Taudi, Nick og Jonathan
Hovedgaden 91 · 6360 Tinglev

KAFFE LEIF

Kunder og venner ønskes
en glædelig jul
samt et godt nytår

Leif Gaster

Skolegade 32 · 6780 Skærbæk

Tak for al støtte i året, der svandt.
Glædelig jul og godt nytår!

Lions Club · Tinglev



Alle vore kunder og venner ønskes en glædelig jul
og et godt nytår med tak for året, der svandt.

Hans Holm Maskinforretning
Tinglev

Vi ønsker vore kunder, venner og bekendte
en rigtig glædelig jul samt et godt nytår!

Med venlig hilsen
Karina og Henning Petersen

En glædelig jul og et godt nytår
ønskes af

Birgitte og Søren Matzen
Gl. Aabenraavej 4 · Tinglev

Kirkens Korshær Bylderup-Bov

ønsker kunder og medarbejdere
en glædelig jul samt et godt nytår.

Butikken er lukket den 20/12 2024 – 1/1 2025,
begge dage incl.
Vi åbner igen den 2/1 2025 kl. 13.30



KIRKENS KORSHÆR

i Bylderup-Bov

Åbent: Man.-tors. 13.30-17.00 · Fre.-lør. lukket

Første lørdag hver måned åben fra
9.30 – 12.00 med 50% på alle varer

Vores tlf. nr. er ude af drift.
Træffes på Facebook Kirkens Korshær Bylderup Bov.



Registrerede revisorer

Haderslevvej 6 · 6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 49 49

www.revisor.dk

Ugebladet

Indleveringsfrister

Hele, halve og kvarte sider senest:

ONSDAGE KL. 12.00

Bekendtgørelser, taksigelser,
tillykke samt mindre annoncer senest:

TORSDAGE KL. 16.00

Får du ikke Ugebladet

Det er FK Distribution, der omdeler Ugebladet Tinglev.
Avisen omdeles onsdag og torsdag.

Har du ikke modtaget Ugebladet torsdag kl. 20.00,
kan du sende en reklamation via denne hjemmeside:
www.fk.dk eller ringe til FK Distribution på 70 10 40 00.



**SAMME OPLAG I ALLE UGER:
9.000 HUSSTANDE**

Udgivelser

2024

Uge 12 onsdag/torsdag 20./21. marts

Uge 15 onsdag/torsdag 10./11. april

Uge 17 onsdag/torsdag 24./25. april

Uge 19 onsdag/torsdag 8./9. maj

Uge 21 onsdag/torsdag 22./23. maj

Uge 23 onsdag/torsdag 5./6. juni

Uge 25 onsdag/torsdag 19./20. juni

Uge 27 onsdag/torsdag 3./4. juli

Uge 31 onsdag/torsdag 31. juli/1. august

Uge 33 onsdag/torsdag 14./15. august

Uge 35 onsdag/torsdag 28./29. august

Uge 37 onsdag/torsdag 11./12. september

Uge 39 onsdag/torsdag 25./26. september

Uge 41 onsdag/torsdag 9./10. oktober

Uge 43 onsdag/torsdag 23./24. oktober

Uge 45 onsdag/torsdag 6./7. november

Uge 47 onsdag/torsdag 20./21. november

Uge 49 onsdag/torsdag 4./5. december

Uge 50 onsdag/torsdag 11./12. december

Uge 51 onsdag/torsdag 18./19. december

2025

Uge 3 onsdag/torsdag 15./16. januar

Uge 5 onsdag/torsdag 29./30. januar

Uge 7 onsdag/torsdag 12./13. februar



Du kan ikke danse dig ædru

Næsten hver 5. voksne dansker tror fejlagtigt, at de selv kan gøre noget for at blive hurtigere ædru. Endnu værre ser det ud blandt de 18-34-årige, viser en undersøgelse fra Rådet for Sikker Trafik, der frygter at misforståelsen kan få nogle til at køre, selv om de stadig har for meget alkohol i blodet.

Når man har været til middag eller julefrokost og vil køre hjem eller skal bruge bilen næste morgen, så er der af og til bilister, der sætter sig bag rattet med en for høj promise. I december sidste år sigtede politiet 507 personer for spritkørsel, viser nye tal fra Rigspolitiet.

I den sammenhæng er det bekymrende, at næsten hver 5. fejlagtigt tror, at de kan øge forbrændingen af alkohol, hvis de fx danser, drikker vand, kaffe, energidrikke eller tager et bad.

Endnu værre ser det ud blandt de 18-34-årige, hvor næsten hver tredje fejlagtigt tror, at de kan øge forbrændingen af alkohol. Det viser en undersøgelse blandt 1.275 voksne danskere, som Epinion og Rådet for Sikker Trafik har gennemført i år. - Det tager den tid det tager at forbrænde alkohol i



kroppen, og det er en farlig myte, hvis man tror, at processen speedes op, hvis bare man danser hele aftenen eller drikker spandevs af kaffe. Man kan ikke forhandle med biologiens love. Så min klare opfordring er, at hvis man er det mindste i tvivl om sin promise, så bør man lade bilen stå. Det gælder også dagen derpå, siger Jakob Bøving Arendt, adm. direktør i Rådet for Sikker Trafik.

Overraskede over promillens størrelse
Nogle spritbilister kører bevidst, selv om de godt ved, at promillen er for høj. Men der er også en del af spritbilisterne, der var i tvivl om deres promise, da de blev

stoppet af politiet og blev bedt om at puste i alkometret. Flere forklarer det med, at de ikke var klar over, hvor lang tid det reelt tager at forbrænde alkohol.

Det forklarer Vivi Diken Møller, der er koordinator for Region Syddanmarks Alkohol-, Narko- og Trafik kurser (ANT). Hun møder mange dømte spritbilister, når de efter udstået straf vil generhverve deres kørekort og skal gennemføre et af regionernes obligatoriske alkohol-, narko- og trafik kurser. På kurserne lærer man bl.a., hvor lang tid det tager at forbrænde alkohol, og hvad alkohol gør ved kroppens sanser.

- Der eksisterer stadig en del myter i forhold til spritkørsel. Den myte vi oftest hører, er at man kan svede alkohol ud af kroppen fx ved at danse, dyrke motion eller ved at svede det ud i solen. Mange er også ret overraskede over, hvor høj deres promise reelt var, da de blev stoppet og sigtet for spritkørsel, siger Vivi Diken Møller, der er ANT-koordinator i Region Syddanmark.

Lad bilen blive hjemme
Hvis man helt vil undgå at ende i en situation, hvor man er i tvivl om, hvorvidt man er ædru nok til at køre, så opfordrer Rådet for Sikker Trafik til, at man lader bilen stå hjemme, før man

tager til middag, fest eller julefrokost.

- Planlæg hvordan du kommer hjem, inden du tager afsted. Så bliver du ikke fristet til at fiske bilnøglerne frem sidst på aftenen, hvor du kan have svært at vurdere, hvor fuld du egentlig er. Hvert år bliver menneskeliv slået i stykker som følge af bilister, der ikke lader nøglerne ligge. Det skal vi have stoppet, siger Jakob Bøving Arendt, adm. direktør i Rådet for Sikker Trafik.

Samtidig opfordrer Rådet for Sikker Trafik til at servere alkoholfri alternativer til de gæster, der er i bil eller af andre grunde foretrækker en hvid jul.

Fakta: Undersøgelse af myter om forbrænding af alkohol
I en national repræsentativ undersøgelse, som Rådet for Sikker Trafik og Epinion har gennemført blandt 1.275 voksne personer kan man se, at der især blandt de yngste florerer myter om, at man kan blive hurtigere ædru ved fx at drikke vand, kaffe eller ved at være fysisk aktiv.



Ældre Sagen

Tinglev

Glædelig jul og godt nytår til alle vore dejlige medlemmer.

Tre dage i rap i Rebbølcentret:

**Jørn Buch foredrag:
Søfart i Sønderjylland**

– salt, sukker og rom

Mandag d. 6. januar kl. 14.00

**Nytårssangcafe
med overraskelser**

Tirsdag d. 7. januar kl. 9.30

**Eftermiddag med sang og humør
ved Seniorklubben VOS**

**Kom og syng med
H.C. Eichner**

Onsdag d. 8 januar kl. 13.30

Som bl.a. er kendt fra Dansktoppen
Tilmelding til Mona Damm på tlf. 2511 7134
senest d. 3. januar.
Entre 150 kr. inkl. kaffe, boller, kringler og brødtort.
Ældre Sagen støtter dette arrangement med denne annonce.



**Grønlangkålsspising
Saksborg Kro**

Med underholdning og dans

Søndag d. 19. januar kl. 12.00

175 kr. medlemmer - ikke medlemmer 200 kr.
Har du brug for transport (pris 40 kr.),
ring til Per Nielsen 6014 9693.
Tilmelding hjemmesiden ÆldreSagen Tinglev
senest d. 12. 1. eller til Johannes 4031 5047.



Det sker... i Tinglev og omegn

*Skal dit arrangement
med i kalenderen?
Kontakt os og hør nærmere
på tlf. 74 64 40 38
eller mail@iprinting.dk*



December

Søn. 22. Tinglev HHI inviterer til »Jul i Tinglev« på Centerpladsen fra kl. 12.30.

Januar 2025

Man. 6. ÆldreSagen Tinglev inviterer til foredrag med Jørn Buch i Rebbølcentret kl. 14.00.

Tirs. 7. ÆldreSagen Tinglev inviterer til nytårssangcafe i Rebbølcentret kl. 9.30.

Tirs. 7. Tinglev-Uge Pensionistforening starter gymnastik i Tinglev Hal 2 kl. 15.00.

Ons. 8. Seniorklubben VOS og ÆldreSagen Tinglev inviterer til koncert med H.C. Eichner i Rebbølcentret kl. 13.30.

Ons. 8. Tinglev-Uge Pensionistforening starter hjernetræning på Grønnevej 41 kl. 14.30.

Tirs. 14. Tinglev-Uge Pensionistforening starter fællessang på Grønnevej 41 kl. 10.00.

Søn. 19. ÆldreSagen Tinglev inviterer til grønlangkålsspising på Saksborg Kro kl. 12.00.

GUDSTJENESTER I TINGLEV KIRKE

Til alle gudstjenester kan der bestilles kirkebil ved Dantaxa på tlf. 70 25 25 25.

22. december

4. søndag i advent kl. 10.30 v/Søren Wogensen

24. december

Juleaftensdag kl. 10.30
Kirken v/Ditte Freiesleben

Juleaftensdag kl. 13.30
Forsamlingshuset i Sofiedal
v/Søren Wogensen

Juleaftensdag kl. 16.00: Kirken
v/Søren Wogensen

25. december

Juledag kl. 10.30
v/Søren Wogensen

31. december

Nytårsaftensdag kl. 14.00 v/Søren Wogensen

5. januar

Hellig Tre Kongers søndag
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

12. januar

1. søndag efter Hellig Tre Konger
kl. 9.00 v/Ditte Freiesleben

19. januar

2. søndag efter Hellig tre Konger
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

26. januar

3. søndag efter Hellig Tre Konger
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

2. februar

4. søndag efter Hellig Tre Konger
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

KIRKELIGE HANDLINGER

Begravede og bisatte
6/12: Louis Møller

Døbte
16/11: Liam Gellert
16/11: Tilde Sofie Greisen
Sørensen

PRÆSTEN MEDDELER

Attester, navneændringer samt kirkelige handlinger

Forespørgsler på attester og spørgsmål om navneændringer samt kirkelige handlinger som for eksempel dåb og bryllup bedes rettet direkte til sognepræsten og ikke til kirkegårdskontoret, da den slags hører under sognepræstens tjenstlige gøremål.

Sognepræsten

Nytår

Nytårsaftensdag er der gudstjeneste i Tinglev Kirke kl. 14.00. Bag- efter skal vi ønske hinanden et godt nytår med et lille glas boblevand og en bid kransekage. Vel mødt!

Lørdagsdåb i Tinglev

Der vil være mulighed for lørdagsdåb i Tinglev Kirke lørdag d. 8. februar 2025 kl. 11.00. Kontakt sognepræsten for nærmere info.

Julens gudstjenester

Juleaftensdag, d. 24. december, er der gudstjeneste to gange i Tinglev Kirke: kl. 10.30 og kl. 16.00.

Som noget nyt i år er gudstjenesten kl. 10.30 en gudstjeneste i børnehøjde.

Ditte Freiesleben, der er sognepræst i Ravsted, og som også løfter nogle opgaver her i Tinglev i forhold til børn og familier, fortæller: "Julegudstjeneste for børn. Ved denne gudstjeneste er der julefortælling med rekvisitter og salmer i børnehøjde. Gudstjenesten varer en god, halv time. Så velkommen til alle børn og deres familier."

Ligeledes er der juleaftensdag gudstjeneste i forsamlingshuset i Sofiedal kl. 13.30.

Juledag, d. 25. december, er der gudstjeneste i Tinglev Kirke kl. 10.30.

Brandværnsorkesteret spiller traditionen tro i kirken forud for gudstjenesten fra kl. 10, ligesom Brandværnsorkesteret medvirker ved selve gudstjenesten.

Vel mødt!

ORGANISTEN MEDDELER

Hold-opdelinger

Kor for 1. og 2. kl. bliver på skolen fra 13.30-14.00

(Vi får et lokale stillet til rådighed)

3. og 4. kl. går med hen i kirken og synger fra 14.30-15.-15

6. kl. pigerne synger fra 15.15-16.00

Alle hold øver om tirsdagen.

Sognekoret

Tinglev Sognekor er tilknyttet kirken og medvirker ved diverse

gudstjenester og koncerter i kirken. Derudover optræder vi en smule ved fester og andre arrangementer. Vi øver hver onsdag kl. 19.00 i Tinglev Kirke fra 19.00-21.00

Vi har pt lukket for optag af nye medlemmer, dog undtaget hvis du synger alt-stemme.

Kontakt: **Doris Sommerlund på mobil 30 62 56 01 eller mail: dorissommer12@hotmail.com**

SOGNE EFTERMIDDAGE

Den 15. januar 2025: Nytårsfrokost

MENIGHEDS- RÅDET MEDDELER

Søndag den 8. december havde vi åbent hus i det nye sognehus. En hyggelig eftermiddag, hvor menighedsrådet bød på kaffe. Mange lagde vejen forbi for at besigtige det nye hus.



Næste ordinære menighedsrådsmøde

Tirsdag d. 21. januar 2025 kl. 17.00

Koncert med Steffen Brandt

Den 23.1.2025 i Tinglev Kirke kl. 19.00

Menighedsrådet ønsker alle en glædelig jul samt et godt og lykkebringende nytår.

INDRE MISSION

JANUAR 2025

Torsdag d. 9. kl. 19.30
Evangelisk Alliances bede uge
Hos Richard og Lis
Skovbovænget 18

Lørdag d. 18. kl. 9.30 - 16.00
Vinterstævne i Hjordkær
Missionshjem

Torsdag d. 23. kl. 19.30
Møde i Museet i Rens
Pebersmarkvej 4, Rens
Fælles m. LM Tønder
v. "Sander Hansen"



www.tinglevkirke.dk

Sognepræst
Søren Wogensen
Hovedgaden 112
Tlf. 74 64 40 50
Mail: sw@km.dk

Tinglev kirkegårds kontor:
Den gamle Skole
Kirkevej 1. Tlf. 74 64 45 01
Kontortid fra januar 2025:
Man. lukket
Tirs. telefontid 8 - 10
Ons. telefon og kontortid 8 - 12
Tors. telefon og kontortid 14 - 16

Kirkegårdsleder:
Claus Meldgaard Schøtt
Tlf. 74 64 45 01
Mail: tinglevkirkegaard@tinglevkirke.dk

Organist:
Doris Sommerlund
Tlf. 30 62 56 01

Det nye menighedsråd består af:
Formand: Haldis Nedergaard
Mail: haldis.nedergaard@outlook.dk
Tlf. 29 24 95 47

Næstformand og kontaktperson:
Gertrud Matthiesen
Mail: vestermarken1@mail.tele.dk
Tlf. 23 61 71 71

Kasser: Gunnar Weber
Mail: gunnarweber@tinglevnet.dk
Tlf. 27 64 42 97

Kirkeværge: Poul Erik Feldsted
Mail: pef@bbsyd.dk
Tlf. 27 42 09 54

Jette Matthiesen
Mail: jette.matthiesen@gmail.com
Tlf. 51 30 11 59

Conni Petersen
Mail: ihamkens@hotmail.com
Tlf. 25 44 40 11

Astrid Kjærulff Jepsen
Mail: uwe@skelback101.dk
Tlf. 23 23 60 10

Indre Missions kontaktperson:
IM: Johannes Jensen
Rugmarken 50
Tlf. 21 64 74 42
jjtinglev@outlook.dk

Skat i Tinglev

Tinglev Skatklub afholdt præmieskat i Borgerhuset. 1. runde blev vundet af Gerd Andresen med 1109 point foran Detlev Petersen, 674 og Ernst Petersen, 670.

I 2. runde var Freddy Møller bedst med 909 point foran Ernst Petersen, 677 og Gerd Andresen, 626.

Tørt træ i brænde-ovnen

Der er efterhånden kommet fut i landets tusindvis af brændeovne. Og man skal ikke være ejer af en brændeovn i mange minutter, før man finder ud af, at træet skal være ordentlig tørt, når det brændes af.

Når træet er skovet, skal det skæres op, kløves og lægges i ét og helst to år, inden det er klar til ovnen.

De søde drikke

Fødevarestyrelsen fortæller, at danske børn og unge i gennemsnit indtager op til fire gange så mange søde sager og søde drikke, som der er plads til i en sund kost.

Det er et sundhedsmæssigt problem, fordi disse mad- og drikkevarer tager pladsen for den næringsrige mad samt øger risikoen for overvægt og skader tandsundheden.

Kogepunkt på 212 grader

I denne tid kryber temperaturen om natten ikke sjældent under nul grader. I hvert fald hvis man måler temperaturen i Celsius. Men bruger man Fahrenheit som måleenhed, er frysepunktet ikke ved nul grader men derimod ved 32 grader. Kogepunktet ved 100 grader Celcius svarer til 212 grader Fahrenheit.



Tinglev-Uge Pensionistforening

Starten på det nye år 2025

Gymnastik

Start d. 7. januar kl. 15.00-16.30 i Tinglev Hal 2. Leder Birgit Kongsted.

Hjernetræning

Start d. 9. januar kl. 14.30 på Grønnevej 41. Hver torsdag. 1 times varighed. Leder Erhard Lausen, tlf. 25 70 92 42.

Fællessang

Start d. 14. januar kl. 10.00-12.00 på Grønnevej 41. Leder Ruth Heder. Der er altid plads til flere.

Tinglev-Uge Pensionistforening

Vindere af Tinglev HHI's julekonkurrence i uge 50:

Kirsten Knudsen, Bylderup-Bov
Inge O. Petersen, Tinglev

Præmierne kan afhentes hos Ugebladet, Tværvejen 5 i Tinglev indtil den 10. januar 2025



Gudstjenester

TINGLEV

Søndag d. 22. kl. 10.30.
Tirsdag d. 24. kl. 10.30:
Ditte Freiesleben.
Tirsdag d. 24. kl. 13.30:
Sofiedal Forsamlingshus.
Tirsdag d. 24. kl. 16.00.
Onsdag d. 25. kl. 10.30.
Tirsdag d. 31. kl. 14.00.
2025
Søndag d. 5. kl. 10.30.
Søndag d. 12. kl. 9.00:
Ditte Freiesleben.

UGE

Søndag d. 22. kl. 10.30.
Tirsdag d. 24. kl. 11.00.
Tirsdag d. 24. kl. 13.30.
Tirsdag d. 24. kl. 15.00.
Onsdag d. 25. kl. 10.30.
Søndag d. 29. kl. 10.30.
2025
Onsdag d. 1. kl. 16.00.
Søndag d. 5. kl. 10.30.
Søndag d. 12. kl. 10.30.

RAVSTED

Tirsdag d. 24. kl. 14.30.
Onsdag d. 25. kl. 10.30.
Torsdag d. 26. kl. 10.30.
Tirsdag d. 31. kl. 14.00.
2025
Søndag d. 5. kl. 10.30.

BURKAL

Søndag d. 22. kl. 900:
Martin Bangsø.
Tirsdag d. 24. kl. 14.30.
Torsdag d. 26. kl. 10.30.

2025
Onsdag d. 1. kl. 16.00.
BYLDERUP
Tirsdag d. 24. kl. 13.00.
Onsdag d. 25. kl. 10.30.
Søndag d. 29. kl. 10.30.
2025
Søndag d. 5. kl. 9.00:
Martin Bangsø.
Søndag d. 12. kl. 10.30.

BYLDERUP-BOV LM FRIMENIGHED

Søndag d. 22. kl. 10.30
Tirsdag d. 24. kl. 14.30.
Onsdag d. 25. kl. 11.00.
Søndag d. 29. kl. 10.30.

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

TINGLEV:
Tirsdag d. 24. kl. 13.30.
Tirsdag d. 31. kl. 11.00.
2025
Søndag d. 12. kl. 10.30.
RAVSTED:
Tirsdag d. 24. kl. 10.00.
2025
Søndag d. 5. kl. 14.00.
BYLDERUP:
Tirsdag d. 24. kl. 14.30.
BURKAL:
Torsdag d. 26. kl. 10.30.
2025
Søndag d. 12. kl. 10.30.
KLIPLEV:
Tirsdag d. 24. kl. 11.30.



RAVSTED KIRKE kirke nyt

Gudstjenester og andre aktiviteter i Ravsted

Tirsdag d. 24. december. Juleaften kl. 14.30

Onsdag d. 25. december. Højmesse Juledag kl. 10.30

Torsdag d. 26. december. Julens salmer og sange kl. 10.30

Tirsdag d. 31. december. Nytårgudstjeneste kl. 14.00

Søndag d. 5. januar. Helligtrekonger. Højmesse 10.30

Søndag d.12. januar. Højmesse 10.30

Onsdag d. 15. januar. Meditation kl. 19.00

Søndag d. 26. januar. Højmesse 10.30

Hvor intet andet er nævnt forestår Sognepræst Ditte Freiesleben Lund gudstjenesterne.

Nye tider for kirkespalten

Fra januar 2025 – altså lige om lidt – har Ravsted Kirke ikke længere en kirkespalte i Ugebladet Tinglev.

I Aabenraa Provsti er sognene gået sammen om en fælles kirkeside hver 14. dag i Ugebladet Aabenraa. Det er der flere fordele ved: For det første, kan man på en fælles kirkeside få et større overblik over, hvad der rører sig bredt i provstiet. Man får et godt overblik over kirkekoncerter, babysalmesang og gudstjenester over hele provstiet.

Det skulle gerne føre til, at flere får glæde, af alt det vi laver i kirkerne. Og det skulle gerne give et billede af, hvor mangfoldig og spændende kirkelivet er. Dertil skal det nævnes, at vi på provstiplan kan spare rigtig mange penge ved at gå sammen om at annoncerer. Og vi er jo forpligtet på at bruge pengene klogt.

Så hvor kan man fremover få et overblik over gudstjenester og arrangementer i Ravsted Kirke?

Vi laver en kirkefolder hver måned, som vi har fået lov til at lægge rundt omkring i Ravsted: i Ravsted Lokalhistoriske Arkiv; hos Pensionistforeningen; i Letkøb og selvfølgelig i kirken. Man kan også downloade Folkekirkens app og se alle gudstjenester og arrangementer der. Man kan gå ind på sogn.dk og søge på Ravsted Kirke og se gudstjenester og arrangementer. Man kan være ven med Ravsted Sogn på Facebook og se vores kalender der. Og så kan man selvfølgelig se i Ugebladet Aabenraa på kirkernes fælles side. Der er også en fælles hjemmeside undervejs.

Vi har været meget glade for samarbejdet med Ugebladet Tinglev, og vi har fået en overordentlig god service der. Det vil vi gerne takke for.

Vi er også klar over, at det ikke er problemfrit at ændre i vores måde at annoncere på. Lad os endelig vide, hvordan det går med at få vores information ud. Der er helt sikkert noget, vi skal justere hen ad vejen.

På menighedsrådets vegne, Sognepræst Ditte Freiesleben Lund.

Find os på Facebook og giv os et like: Ravsted sogn

Sognepræst

Ditte Freiesleben Lund
Tlf. 61 30 24 24.
Mail: dif@km.dk

Graver/kirketjener

Anette Johansen, tlf. 74 64 70 00
ravstedkirkegaard@hotmail.com

Formand

Tina Ommen
tlf. 42 71 55 44, tina.ommen@live.dk

Næstformand/Kirkeværge

Helle Degn-Petersen
helle@ravsted.dk

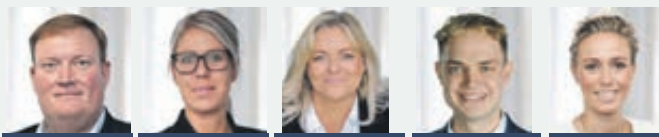
Kasserer Jørn Bork
jcbork@mail.dk

Sekretær Petra Hansen
cleopetra91@gmail.com

Kontaktperson Ditte Freiesleben Lund

Organist David Baumann

Kirkesanger Katri Ommen



Brian D. Marcussen
Afdelingsleder,
partner, ejd.mægler
og valuar, MDE

Sarah Schmiegelow
Ejendomsmægler,
MDE

Andrea
Skjønnemann
Ejendomsmægler,
MDE

Mads Beek
Salgstraine

Rikke Bang-Moritz
Salgskordinator,
ejendomsmægler,
MDE



Terkelsbøl Bygade 64, 6360 Tinglev

Pæn ejendom med knap 5 HA jord

Søger du en ejendom til hesteejere og hobbyentusiaster, så se med her! Vi præsenterer en charmerende hobbyejendom opført i 1875, beliggende på Terkelsbøl Bygade 64.

Kontantpris	1.595.000	Grund	4,759 ha
Udbetaling	80.000	Bolig	127 m ²
Ejerudg./md.	1.551	Rum/værelser	3/2
Br/nt u/ej.udg.	8.994/7.152	Opført	1875
Sag	62304726	Kontakt	74661111

NYHED



Åløkke 23A, 6372 Bylderup-Bov

En charmerende og gedigent bygget rødstensvilla

Charmerende rødstensvilla fra 1988 med hvide pvc vinduer byder på 72 m². Rummer entré, soveværelse, børneværelse, badeværelse samt bruseniche, stue med udgang til terrasse og haven, mindre køkken og bryggers/bagindgang.

Kontantpris	550.000	Grund	639 m ²
Udbetaling	30.000	Bolig	72 m ²
Ejerudg./md.	963	Rum/værelser	3/2
Br/nt u/ej.udg.	3.152/2.505	Opført	1988
Sag	62304974	Kontakt	74661111



Persillevænget 1, 6360 Tinglev

Bo billigt i Tinglev

Velkommen til denne harmoniske rødstensvilla i Tinglevs sydlige bydel - tæt på natur og by. Boligen på 1175 m² grund byder på en velholdt bolig med mulighed for at sætte dit eget præg.

Kontantpris	595.000
Udbetaling	30.000
Ejerudg./md.	1.303
Br/nt u/ej.udg.	3.407/2.712
Grund	1.175 m ²
Bolig	105 m ²
Rum/værelser	4/3
Opført	1960
Sag	62305238
Kontakt	74661111



Rugmarken 4, 6360 Tinglev

Villa med 4 værelser, badeværelse og gæstetoilet

Velkommen til denne fantastiske familiebolig på hele 166 kvadratmeter. Boligen fremstår bl.a. med følgende kvaliteter: Eternittag fra ca. 2012. Fire rummelige værelser. IKEA køkken fra 2017. Varmepumpe fra 2018 og PVC vinduer ca. 2012

Kontantpris	1.395.000	Grund	838 m ²
Udbetaling	70.000	Bolig	166 m ²
Ejerudg./md.	1.181	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	7.824/6.226	Opført/omb.	1977/1984
Sag	62305148	Kontakt	74661111



Engvej 28, 6372 Bylderup-Bov

Familievilla med 1250 m² grund

Familievilla med 1250 m² grund beliggende centralt i Bylderup-Bov. Boligen er aktuelt udlejet, og lejer overtages af ny køber. Boligen indbyder med lyse og regulære rum, samt 55 m² garage.

Kontantpris	495.000	Grund	1.250 m ²
Udbetaling	25.000	Bolig	114 m ²
Ejerudg./md.	1.239	Rum/værelser	4/3
Br/nt u/ej.udg.	2.862/2.273	Opført	1958
Sag	62304660	Kontakt	74661111

Alle børn skal have en god jul

EDC støtter Julehjælp

Mange familier og enlige forsørgere har brug for en håndsrækning for at kunne give børnene den jul, de ønsker sig. Derfor støtter vi Dansk Folkehjælps Julehjælp, så børnene kan få en glædelig jul med julemad og julegaver.



Bestil nu på
edc.dk/salgstjek
eller kig ind
i butikken

Trænger du til nye omgivelser?

Så trænger du vist til et Salgstjek

